

Всеукраинского еврейского общества
Скарветского уезда

Том IV, Книга **Деловой № 18**

записей о умерших

Житомирский областной государственный архив
№
фонда <u>1338</u>
описи <u>1</u>
од. хр. <u>18</u>

1885 год

Бордничевский
уезд
Облгосархив

1
2
Гос. Царя и на
от ...

Меняю

Александр Иванович Евреев
Всеподданнейшего Императорского
Секретаря Императорского Высочайшего

Акт 1857 года

Рис.

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ.

Женска. Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣтъ а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.	Лѣтъ а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		М. Магистр Фамиліа	27 Май	16 Сентябрь	73	Слабость взроста Лейбродаровъ Сардариовичъ

и мною записана Магистр Фамиліа умершихъ и погребенныхъ въ 1857 году

1857 году 28 мая Магистр Фамиліа умеръ отъ слабости въ 73 года и погребенъ въ 16 Сентября

Девочка раба Магистр Фамиліа умерла въ 11 летъ

Раба Магистр Фамиліа умерла въ 11 летъ

Раба Магистр Фамиліа умерла въ 11 летъ

הלק רבעי מן מתים

מספר מתים בקבוצה	מחזוריים	מחזוריים	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותו מחלי או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
			יום	חודש			

מספר מתים בקבוצה	מחזוריים	מחזוריים	חודש ויום המיתה	כמה שני המת	ממה מותו מחלי או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
2			27 יוני	16 סיוון	73	מ. מאגיסטר פאמיליא

היה מתה ומה שמה ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה

1857 28 מאי מאגיסטר פאמיליא מת מן חולשה בן 73 שנה ונקבר ב-16 סיוון

בנות רבנית פאמיליא מתה בן 11 שנה

בנות רבנית פאמיליא מתה בן 11 שנה

בנות רבנית פאמיליא מתה בן 11 שנה

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Желса.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и ст. погребень.	Число и мѣсяць.		Дѣт. а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Храстіанскій.	Еврейскій.			
	3	Нашии рашии	29 гнн.	20 гнн.	1	отъ ста рой болѣз ни.	Шко бейма. Чашма Степановна Савл. М. Германов
Въ томъ за мѣсяць гннъ 0 тысячъ умершихъ Мужескаго пола Одишь А'1							
1857. года июня 30 дня, что сия Школа Опознана верна и вѣри имѣетъ никакихъ несправностей въ томъ Сопровѣдатель подписалъ Нашии Удостоверены							
Губернскій Раввинъ. Мѣстнй Шрайбурманъ. Израиль Ш							
Губер. Школа Басъ. 0 1/2 гннъ.							
Казенный Раввинъ. Мѣстнй Шрайбурманъ							

חלק רביעי מן מתים

מספר	מחוז בקרב	מחוז כבודיים	באיזה עיר מת ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מו מת ומה שמו ומעמוד: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
				י	דתי			
	3		בשכונת...	29 יוני	20 יוני	1	מתו מחלי	שמו של המת... ביתו של...
... 1857 ...								
... 1857 ...								
... 1857 ...								
... 1857 ...								
... 1857 ...								

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
4		Мѣстѣ раіишскіи	11	6	75	здѣ старшіи болѣзней	Мертва жена Исидора бездѣлкова изъ землицкѣи

הלך רבני מן מתיים

מספר	מתיים בקבוצה	מתיים בנפרד	חודש ויום המיתה		במה שני המת	ממה מותו מחלי או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה היה שמה ומה היה בחולה או בשואה או מלאה
			יום	חודש			
4			11	6	75	שלום	היא היתה אשה שמה ומה היה בחולה או בשואה או מלאה

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		4 июля Мозан иена	17 Июль	12 Июль	1	въ старости Полнозрѣній	Аврама Сергѣева сынъ Соб. им. Мона Полотнинск
итого за Мѣсяць Декабря Скончавшихся Мужеска и Женска Пола одинъ А/1							
1857 года Декабря 25 дня что съ Книгоказа и въ вѣрности и вѣрности и вѣрности и вѣрности и вѣрности и вѣрности и вѣрности и вѣрности							
Духовный правитель Лейбъ Мурабуръ Мона							
Табельшмайтъ							
Казенный правитель и вѣрности и вѣрности							
1858 года июля 24 дня что съ							

הלך רבני מן מחים

מספר מחיים בקבוצה	מחיים במחוזים	באיורה עיר מה ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מוחי מחלי או סמוכה אחרת	מי מן ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או מלאה
			יום	חודש			
4		מזרח	17 אב	12 אב	1	מחלי	זידיקת לבני מתי... אב
							סר... אב
							1857/11 יורה חלמי... אב
							דוקובני... אב
							טבל... אב
							קזנני... אב

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Ерейскій.			
							<p>Видно Анна Владиміра Савирина преставилася въ мѣсяцъ Июль въ Скрябинѣ</p>

הלך רבני מן מתים

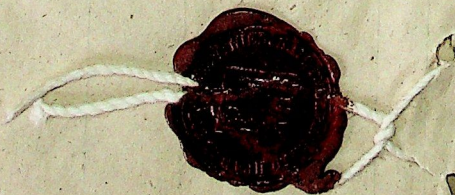
מספר		באיוה יור מת ובקבר	חודש ויום המותה		כמה שבי המת	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מן מה ומה שמו ומעמרו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
מתים בקבר	כמותיהם		י	דיו			
							<p>נודעהו דימה נודעהו איוווש נודעהו</p>

Во еѣмъ мѣсяцѣ переименованъ
и въ зимнюю и летнюю ермен-
скую глаголетъ ии мо вѣ.

За Свѣтлостію Императора

Вѣд. Секретаря

М. Кесинъ



АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ (ф. 638 оп. 1 спр. 18)

У справі підшито і пронумеровано 20 аркушів;
 у тому числі: літерні аркуші _____;
 пропущені номери _____;
 + аркушів внутрішнього опису _____

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів
1	2
Не містить інформації	18-19

Зберігач фондів _____ м _____
 (найменування посади працівника архіву) (підпис)

О.Г. Мередич
 (ініціали (ініціал імені), прізвище)

02 _____ 20 23 р.